



EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

28. září 2004

TISKOVÁ ZPRÁVA

KONSOLIDOVANÁ ROZVAHA EUROSYSTÉMU k 24. září 2004

I. Položky nesouvisející s operacemi měnové politiky

V týdnu končícím 24. září 2004 poklesl v důsledku technické úpravy provedené jednou z centrálních bank Eurosystemu objem **zlata a pohledávek ve zlatě** (položka 1 na straně aktiv) o 1 mil. EUR.

Čistý objem devizových aktiv Eurosystemu (součet položek 2 a 3 na straně aktiv po odečtení položek 7, 8 a 9 na straně pasiv) poklesl v důsledku klientských a portfoliových transakcí o 0,2 mld. EUR na 171,3 mld. EUR.

Objem obchodovatelných **cenných papírů rezidentů eurozóny v eurech** v držení Eurosystemu (položka 7 na straně aktiv) poklesl o 0,4 mld. EUR na 67,6 mld. EUR. Emise **bankovek v oběhu** (položka 1 na straně pasiv) poklesla o 1,3 mld. EUR na 462,6 mld. EUR. Objem **závazků vůči veřejným rozpočtům** (položka 5.1 na straně pasiv) vzrostl o 12,3 mld. EUR na 68 mld. EUR.

II. Položky související s operacemi měnové politiky

Čistá pozice Eurosystemu vůči úvěrovým institucím (položka 5 na straně aktiv minus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na straně pasiv) se zvýšila o 9,5 mld. EUR na 336,4 mld. EUR. Ve středu 22. září 2004 byla splatná **hlavní refinanční operace** o objemu 253 mld. EUR a byla uzavřena další v hodnotě 262,5 mld. EUR.

Mezní zápůjční facilita (položka 5.5 na straně aktiv) i **vkladová facilita** (položka 2.2 na straně pasiv) zůstaly prakticky nevyužity, obdobně jako během předchozího týdne.

III. Běžné účty úvěrových institucí eurozóny

V důsledku všech transakcí poklesl zůstatek na **běžných účtech** úvěrových institucí vedených u Eurosystemu (položka 2.1 na straně pasiv) o 1,2 mld. EUR na 137,2 mld. EUR.

Evropská centrální banka

Tiskový a informační odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reprodukce je povolena pouze s uvedením zdroje.



EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

Konsolidovaná týdenní rozvaha Eurosystemu k 24.9.2004

(v mil. EUR)

Aktiva	Zůstatek k 24.9.2004	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí	Pasiva	Zůstatek k 24.9.2004	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí
1 Zlato a pohledávky ve zlatě	127 381	-1	1 Bankovky v oběhu	462 638	-1 306
2 Pohledávky v cizí měně za nerezidenty eurozóny			2 Závazky v eurech vůči úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi		
2.1 Pohledávky za MMF	27 228	-274	2.1 Běžné účty (systém povinných minimálních rezerv)	137 187	-1 247
2.2 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů, zahraniční půjčky a jiná zahraniční aktiva	141 571	1 364	2.2 Vkladová facilitata	15	-6
	168 799	1 090	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohledávky v cizí měně za rezidenty eurozóny	17 293	-228	2.4 Reverzní operace jemného doladování	0	0
			2.5 Závazky z vyrovnání marže	0	0
4 Pohledávky v eurech za nerezidenty eurozóny				137 202	-1 253
4.1 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů a půjčky	8 135	579	3 Ostatní závazky v eurech vůči úvěrovým institucím v eurozóně	125	0
4.2 Pohledávky z úvěrové facility v rámci ERM II	0	0			
	8 135	579	4 Emitované dluhopisy	1 054	0
5 Úvěry v eurech úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi			5 Závazky v eurech vůči ostatním rezidentům eurozóny		
5.1 Hlavní refinanční operace	262 501	9 501	5.1 Závazky vůči veřejným rozpočtům	67 981	12 305
5.2 Dlouhodobější refinanční operace	74 999	0	5.2 Ostatní závazky	5 889	-11
5.3 Reverzní operace jemného doladování	0	0		73 870	12 294
5.4 Strukturální reverzní operace	0	0	6 Závazky v eurech vůči nerezidentům eurozóny	9 254	132
5.5 Mezní zápujčnická facilitata	1	-2			
5.6 Pohledávky z vyrovnání marže	15	9	7 Závazky v cizí měně vůči rezidentům eurozóny	446	62
	337 516	9 508			
6 Ostatní pohledávky v eurech za úvěrovými institucemi eurozóny	1 586	13	8 Závazky v cizí měně vůči nerezidentům eurozóny		
7 Cenné papíry rezidentů eurozóny v eurech	67 596	-385	8.1 Vklady a ostatní závazky	8 426	996
			8.2 Závazky z úvěrové facility v rámci ERM II	0	0
8 Pohledávky v eurech za veřejnými rozpočty	42 089	0		8 426	996
9 Ostatní aktiva	115 416	-13	9 Vyrovnávací položka zvláštních práv čerpání MMF	5 896	0
			10 Ostatní pasiva	56 920	-363
			11 Účty přecenění	70 205	0
			12 Kapitál a rezervní fondy	59 775	1
Aktiva celkem	885 811	10 563	Pasiva celkem	885 811	10 563

Celkové částky (součty a mezisoučty) nemusí odpovídat součtu dílčích částek z důvodu zaokrouhlování.